

Wychodzi raz w tygodniu co sobotę.

Cena prenumeraty na pocztę
i u agentów 50 gr. mies., z odnosh.
60 gr., kwart. 1.50 zł., z odnosh.
:: 1.80 zł. ::

GAZETA

Cena numeru 15 gr.

Ogłoszenia 0.10 zł za wiersz
milimetry. Reklamy 0.15 zł.
:: za wiersz milimetry ::

MIKOŁOWSKA

Adres Redakcji i Administracji: Mikołów, ul. Miarki 9. .. Telefon nr. 6

J. E. Ś. p. Ks. Biskup dr. Arkadiusz Lisiecki

Cała Diecezja Śląska została do głębi wstrząśnięta tragiczną wiadomością wtorkową z Cieszyna o nagłym zgonie przebywającego tam na wizytacji Ks. Biskupa Lisieckiego. Nie spodziewana ta wiadomość okryła głęboką żałobą cały Śląsk i nie tylko Śląsk, bo znany z swej działalności naukowej i społecznej Ks. Biskup śląski zyskał sobie w całym kraju uznanie i sympatię, czego najlepszym dowodem liczne depesze kondolencyjne, w których przejawia się szczerą i głęboką nutą żalu z powodu zgonu tak prawego i światłego orędownika swego posłannictwa, jak i dzielnego kapłana-obywatela.

Działalność ś. p. ks. Biskupa Lisieckiego na Śląsku przypada na czasy bardzo ciężkie tak z powodu zmiennych warunków gospodarczych i stąd wytworzona sytuacja łatwego oddziaływania socjalistycznych poglądów na niezadowoloną i przygnębiającą Jego owczarnię z jednej strony, z drugiej strony zaś walka partyjna na Śląsku

nieznająca żadnych przeszkód ani hamulców w oczernianiu bliźniego, nielicząca się zgoła z ideałami katolickimi. Z trwogą też obejmował urząd biskupi, świadom ogromu obowiązków i strasznej za ich spełnienie odpowiedzialności, dając wyraz temu w pierwszym swym liście pasterskim. Całą tę walkę i sytuację starał się nasz najdostojniejszy i najukochańszy Arcypasterz łagodzić, jakkolwiek mu to ciężko nieraz przychodziło i trudno było pracować, by wszystkich zadowolić. Wszystkie przeszkody, jakie się piętrzyły, starał się przezwyciężyć i stąd niejednym pomnik jego działalności pozostanie ku pamięci ludu śląskiego; pomniki takie jak Śląskie Seminarjum Duchowne, rozpoczęcie budowy katedry śląskiej i liczne kościoły w poszczególnych parafjach Diecezji Śląskiej. Jego działalność charakteryzuje zresztą najlepiej Jego własne zdanie przy objęciu Diecezji: „Całe moje serce i całe życie moje odtąd dla ludu śląskiego”.



Po wyborach.

Na wybory do Sejmu śląskiego zwrócona była uwaga całego społeczeństwa z dwu zasadniczych powodów: raz ze względu na specjalne położenie tej części państwa, w której interesy polskośći stoją pod nieustannym i coraz bardziej się wzmagającym naporem akcji niemieckiej; powtóre zaś z uwagi na to, iż w dobie obecnej głosowanie na Śląsku stanowi zarazem ciekawy barometr polityczny, wskazujący na nastroje społeczeństwa wobec panujących stosunków. Dlatego też wyniki cyfrowe niedzielnego głosowania w woj. śląskiem zasługują na specjalną analizę.

Pierwszą rzeczą która się rzuca w oczy, jest wzmożenie się wpływu Niemców. W Sejmie śląskim dotychczasowym (wybranim w dniu 24 września 1922 r.), posiadali oni 12 posłów, zgrupowanych w Klubie Niemieckim i w Katolickim Związku Ludowym, nadto zaś 2 posłów socjalistycznych — razem 14, obecnie zaś posiadać będą 16 posłów; socjaliści niemieccy stracili coprawda 1 mandat, blok jednak stronnictw niemieckich zyskał 3 mandaty czyli wzmocnił się prawie o 25 proc. Ponieważ zaś zarazem komuniści, którzy dotąd w Sejmie śląskim nie byli reprezentowani, zyskali 2 mandaty, przeto stan posiadania stronnictw polskich zmniejszył się z 34 do 30 mandatów.

Czy wynik ten był wynikiem osłabionego zainteresowania się akcją wyborczą ze strony polskiej? Porównanie głosowania z ubiegłej niedzieli z wyborami do Sejmu ogólnopolskiego w dniu 5 listopada 1922 r. i 4 marca 1928 świadczy, że bynajmniej nie tu szukać należy przyczyny. W r. 1922 głosowało w całym woj. śląskiem 356 tys. wyborców czyli 64 proc. uprawnionych, w roku 1928 ilość głosów wynosiła 568 tys. czyli 92 proc., obecnie udział wyborców był jeszcze silniejszy, głosowało bowiem wedle cyfr, jakimi w chwili pisania tych słów rozporządzamy, 590 tys., a zatem 22 tysiące więcej niż przed dwoma laty.

Co zaś do agitacji niemieckiej, to w świetle cyfr wygląda ona jak następuje: W plebiscycie z r. 1921 za Niemcami padło 44 proc. głosów, ale olbrzymią rolę grali tu dawni emigranci, którzy specjalnie na plebiscyt przybyli na G. Śląsk. W wyborach z listopada 1928 procent głosów niemieckich wynosił 28,2, w wyborach z r. 1928 — 31,1, proc., obecnie stanowi 30,3 proc., a zatem wzrósł wprawdzie w latach ostat-

nich (punktem kulminacyjnym były tu wybory komunalne z r. 1926, które Niemcom dały 42 proc. głosów), w porównaniu jednak z r. 1928 zmalał.

Głosy niemieckie wzrosły od tego czasu tylko o 2 tys., podczas gdy ogólny przyrost głosów wynosi 22 tys.

Za to jednak lista niemiecka, która w r. 1922 miała 100 tysięcy głosów i szła jako druga po liście polskiego bloku narodowego (129 tys.), zarówno w r. 1928 (177 tys.) jak i obecnie (179 tys.), stoi na pierwszym miejscu i z tego powodu zbiera te korzyści, jakie zawsze są udziałem listy najsilniejszej. Temu zawdzięczali Niemcy, że przed dwoma laty do Sejmu warszawskiego zamiast 5 posłów (tytu zdobyli w r. 1922, podczas gdy blok narodowy uzyskał wówczas 8 mandatów) wprowadzili ich 6, z tego także powodu zyskali obecnie. Społeczeństwo polskie na Śląsku rozdarło od czterech lat zażartą walką polityczną na dwa obozy, zwalczające się w niesłychanie gwałtowny sposób, straciło 13 proc. mandatów w porównaniu z tem, co posiadało w Sejmie śląskim dotychczas. Byłoby zaś jeszcze więcej straciło, gdyby nie to, że ordynacja wyborcza dopuszcza blokowanie list, skutkiem czego głosy oddawane na listy drobniejsze, pozbawione wszelkich szans, weszły jednak do ostatecznego rachunku i przyczyniły się do wzmocnienia bloków, do których się przyłączyły.

Drugim momentem, zwracającym uwagę, jest rozdział sił w obozie pol-

skim. W Sejmie dotychczasowym początkowy układ sił był: Chrz. Dem. (pos. Korfantego) 17 posłów, N. P. R. 7, socjaliści polscy 8, bezpartyjnych 2. Od r. 1928 zaś Chrz. Demokracja liczyła tylko 11 pos., gdyż 6-ciu przeszło do obozu rządowego, który nadto pozyskał 2 NPR-owców oraz 5 socjalistów Frakcji Rewolucyjnej (z Górnego Śląska właśnie rozpoczął się w r. 1928 rozłam P. P. S. w całej Polsce na istniejące obecnie dwa obozy).

W głosowaniu niedzielnym blok rządowy zyskał tylko 10 mandatów a zatem stracił 4. W szczególności Frakcja Rewolucyjna P. P. S., posiadająca dotąd 5 posłów, nie zdołała zebrać na całym Śląsku nawet 5 tys. głosów i wychodzi zupełnie unicestwiona. Przy wyborach z r. 1928 lista pro-rządowa („jedynka“) zebrała 172 tys. głosów, obecnie ma ich tylko 116 tys. Jeżeli uwzględnimy, iż w r. 1928 lista ta obejmowała także NPR., które obecnie szło w opozycji z własną listą i zebrało 3 i pół tysiąca głosów, to i tak ubytek głosów rządowych wynosi 23 tysiące, czyli 16 i pół proc.

Wzrosły natomiast głosy opozycji. W r. 1928 lista pos. Korfantego miała 119 tys. głosów, socjalistyczna (PPS. i socjaliści niemieccy) 76 tys., razem opozycja zebrała 185 tys. głosów, wobec 172 tys. głosów oddanych na listę rządową. Obecnie blok pos. Korfantego zebrał 181 tys. głosów (w czem 135 tys. Chrz. Dem.), PPS. 52 tys., socjaliści niemieccy 25 tys., co razem stanowi 255 tys. wobec 116 rządowych. Opozycji przybyło 70 tys. głosów, czyli prawie 28 proc.

Skład Sejmu Śląskiego.

Nazwiska i grupy.

Grupa posła Korfantego: Wojciech Korfanty, Alojzy Prus, Jan Kędzior, Jan Grzonka, Jan Szulik, Paweł Kopocz, Pobożny Jan, Konstanty Wolny, Stefan Giebel, Marja Gruchlikowa, dr. Teodor Obremba, Paweł Kempka, Antoni Balcer (zrezygnował), Paweł Broncel.

Sanacja: Alojzy Pawelec, Karol Palarczyk, Ludwik Pieczanek, dr. Jan Kotas, dr. Adam Kocur, Józef Witeczak, dr. Włodzimierz Dąbrowski, Rudolf Kornke, Emil Gajdas, dr. Marja Kujawska.

N. P. R.: dr. Wiktor Przybyła, Ignacy Sikora, Franciszek Roguszcak.

P. P. S.: Emil Caspari, Józef Adamek, Józef Matej, Roman Motyka.

Socjalista niemiecki dr. Zygmunt Glücksberg.

Blok niemiecki: Otto Ulitz, Jan Schmi-giel, Konrad Kunzdorf, dr. Król, dr. Ro-jeck, dr. Pant, Frank, Pawlas, Hoffman, Gompala, Goldmann, Dudek, Hermann, Schimke i Albert Jurga.

Komuniści: Józef Wieczorek i Pa-weł Komander.

Z Mikołowa i okolicy

— Nabożeństwo żałobne za duszę J. E. ś. p. Ks. Biskupa Lisieckiego.

W sobotę o godz. 9-tej odbędzie się nabożeństwo żałobne za duszę J. E. ś. p. Ks. Biskupa Lisieckiego w tutejszym kościele parafialnym.

— Wyniki wyborów w Mikołowie.

Uprawnionych do głosowania w Mikołowie było 5896 osób, z tego gło-

sowało 5485 osób, głosów ważnych oddano 5452 — nieważnych 33. Wynik w głosach przedstawia się następująco:

Lista Nr. 1. Kat. Blok Ludowy, 1659 głosów.

Lista Nr. 2. Polska P. Social. P.P.S. 160 głosów.

Lista Nr. 3. Deutsche Social. Arbeitspartei in Polen 736 głosów.

Lista Nr. 4. Zjedn. Front Rolników Górnośląskich 15 głosów.

Lista Nr. 6. Śląski Blok Samoobrony 3 głosy.

Lista Nr. 8. Narodowe Chrześc. Zjedn. Pracy 732 głosów.

Lista Nr. 9. Narod. Ruch, Robotniczy 294 głosów.

Lista Nr. 10. Wahlgem. der Deutsch. Kath. Volkspartei u. d. Deutschen Partei 1701 głosów.

Lista Nr. 11. Polska P. Socj., dawn. Frakcja Rewolucyjna 43 głosów.

Lista Nr. 12. Katol. Centrum Śl. 45 głosów.

Lista Nr. 13. Blok Jedn. Robotniczo-Chłopskiej 58 głosów.

Lista Nr. 14. Chrześc. Stron. dla obrony interesów uchodźców, stanu robotniczego i średniego 6 głosów.

— Z posiedzenia Rady Miejskiej.

W piątek, dnia 9. maja rb. odbyło się posiedzenie Rady Miejskiej. Na wstępie przyjęto do wiadomości protokół rewizyjny kasy miejskiej za miesiąc kwiecień r. b., poczem uchwalono wydelegować p. burmistrza Koję na walny zjazd Związku Miast Polskich w Warszawie. Dalej udzielono zezwolenia na budowę wodociągów do swych posiadłości pp. Juraszowi i Kurczkowi, na budowę autogarażu Komis. Pol. Wojew., a wyjątek z zakazu budowlanego na budowę domu mieszkalnego p. Alojzemu Sekuli. Rada Miejska wyraziła zgodę na wybudowanie nowej szkoły powszechnej na parceli miejskiej, położonej przy ul. Żorskiej i uchwaliła zaciągnąć na ten cel pożyczkę w odpowiedniej wysokości ze Skarbu Śląskiego. P. Karolowi Jankowskiemu sprzedano pewien skrawek z miejskiej parceli, położonej przy ul. Plebiscytowej. Następnie ustalono opłatę za korzystanie z przyrodniczo-fizycznej pracowni przy szkole powszechnej, zezwolono na pokrycie kosztów pracowni fizycznej miejskiego gimnazjum żeńskiego z wydatków rzeczowych budżetu 1930/31 i uregulowano waloryzację hipoteki H. Gutmana oraz uchwalono pokrycie pewnej hipoteki. Wkońcu odbyło się posiedzenie tajne z 3-ma punktami obrad.

— **Bacność Narod. Zw. Powstańców.**

W niedzielę, dnia 18 V. 30 r. o godz. 16.⁰⁰ w sali p. Gorola odbędzie się zebranie miesięczne Narod. Związku Powstańców, na które się wszystkich członków jak i sympatyków zaprasza.

Punktualność i pewne przybycie z powodu ważnych spraw porządane.

Zarząd.

— **Likwidacyjne zebranie Komitetu „Tygodnia Bandery“ Polskiej w Mikołowie.**

Dnia 13 V. 30 r. o godz. 8-mej wieczorem w sali ratuszowej odbyło się zebranie likwidacyjne Komitetu „Tygodnia Bandery“ Polskiej. Na cel Tygodnia Bandery zebrano razem 389,65 zł., które przekazano na konto P. K. O. Ligi Morskiej i Rzecznej w Katowicach.

Komitet miejscowy dziękuje wszystkim ofiarodawcom za zrozumienie tak doniosłej akcji a szczególnie Tow. Katolickich Polek w Mikołowie które poświęciło się akcji składowej.

Pozatem dziękuje się sekr. Fizi z tut. Magistratu, który poświęcił poza swoją służbą w tejsze pracy, tudzież i wszystkim członkom Komitetu na których ciążył moralny obowiązek pracą tą kierować i należycie się wywiązać.

Komitet.

— **Rzeczy zgubione.**

Dnia 4 maja 1930 około godz. 22-ej na tutejszej stacji kolejowej zgubiła Szomberowa Elżbieta, zamieszkała w Mikołowie, przy ulicy Gliwickiej Nr. 6, torebkę z zawartością 5 zł. i 1,80 mkn. w dwóch pugilaresach oraz kartę cyrkulacyjną opiewającą na nazwisko jej córki Elżbiety Wieszolkówny.

Znalezione pieniądze i kartę cyrkulacyjną uprasza się oddać poszkodowanej wzgl. w Miejskim Urzędzie Policyjnym na Magistracie pokój Nr. 12.

Dnia 19 kwietnia rb. na tutejszej ulicy Miarki zgubił Wolny Wiktor z Mikołowa, ulica Powstańców Nr. 4, teczkę papierzaną z zawartością 500 zł.

Znalezione pieniądze uprasza się oddać poszkodowanemu wzgl. w Miejskim Urzędzie Policyjnym na Magistracie pokój Nr. 12.

— **Wyniki zawodów w dniach 3 i 4 maja, Święta W. F. i P. W. na powiat Pszczyna w Mikołowie.**

Popołudniu 3 maja i od godz. 10 rano 4 maja odbyły się zawody, które dały następujące wyniki:

I. Członkowie P. W.

1. Pięciobój — brało udział 14 zespołów:

I. miejsce — Państw. gimn. w

Pszczynie 133 pkt., II. miejsce — Państw. gimn. w Mikołowie 197 pkt., III. miejsce — Państw. Sem. Naucz. w Pszczynie 287 pkt.

2. Sztafeta 4 x 100 — 8 zespołów:

I. miejsce — Państw. Gimn. w Pszczynie — 51 4/5 sek., II. miejsce — Państw. Gimn. w Mikołowie, III. miejsce — Oddział P. W. w Zawięści.

3. Siatkówka — 5 zespołów:

I. miejsce — Państw. Sem. w Pszczynie 30 : 11, II. miejsce — Oddz. P. W. w Jaśkowicach, III. miejsce — Państw. Gimn. w Mikołowie.

4. Koszykówka — 7 zespołów:

I. Miejsce — Państw. Gimn. w Mikołowie 4 : 2, II. miejsce — Państw. Sem. w Pszczynie, III. miejsce — Oddz. P. W. w Orzeszu.

5. Rzut oszczepem — 10 zawodników:

I. miejsce — Włoczko Alojzy 42,39 m., II. miejsce — Gamańczyk Paweł, 34,16 m., III. miejsce — Matunowiec Jerzy 33,25 m.

6. Rzut dyskiem — 10 zawodników:

I. miejsce — Jastrzębski Szczepan 29,21 m., II. miejsce — Matuszowic Jerzy 26,78 m., III. miejsce — Pustelnik Bruno 26,71 m.

7. Pchnięcie kulą — 9 zawodników:

I. miejsce — Jastrzębski Szczepan, 10,06 m., II. miejsce — Matuszowic Jerzy 9,56 m., III. miejsce — Włoczko Alojzy 8,87 m.

8. Skok wdal — 16 zawodników:

I. miejsce — Włoczko Alojzy 5,51 m., II. miejsce — Kania Józef 5,19 m., III. miejsce — Budny Zygfryd 5,17 m.

9. skok wzwyż — 40 zawodników:

I. miejsce — Jastrzębski Szczepan, 1,65 m., II. miejsce — Matuszowic Jerzy 1,55 m., III. miejsce — Wagner Paweł 1,50 m. Czech Gerard, 1,50 m.

10. skok o tyczce — 4 zawodników:

I. miejsce — Pitlak Emanuel 2,40 m.

11. Bieg 100 m. — startowało 17 zawodników:

I. miejsce — Krawczyk Edward 12 2/5 sek., II. miejsce — Włoczka Alojzy, III. miejsce — Budny Zygfryd.

12. Bieg 1500 mtr. — startowało 15 zawodników:

I. miejsce — Krawczyk Edward 6 m., II. miejsce — Duda Stanisław, III. miejsce — Szafraniec Paweł.

13. Strzelanie z broni małokalibrowej odległ. 25 m. — 43 zawodn:

I. miejsce — Romańczyk Rajnhold 91 pkt na 100, II. miejsce — Cieśla Alfred 88 pkt. na 100, III. miejsce — Mikisz Henryk 87 pkt. na 100.

14. Strzelanie z broni małokalibrowej odległ. 60 m. — 45 zawodników:

I. miejsce Flak Antoni 69 pkt. na 90,

II. miejsce — Miśka Paweł 68 pkt., III. miejsce Kania Józef 67 pkt.

II. Kobiety członkinie P. W.

1. Trójbój — 15 zawodniczek:

I. miejsce — Buszykówna 4 pkt., II. miejsce — Neruczówna Mikła 8 pkt., III. miejsce — Wilczkówna Hildegarda 13 pkt.

2. Siatkówka:

I. miejsce — Huf. Gimm. Żeńsk. w Pszczynie, II. miejsce — Oddz. kobiet w Podlesiu.

3. Strzelanie z broni małokalibr. odległ. 25 m.:

I. miejsce — Polikuszczanka Eugenia 81 pkt. na 100, II. miejsce — Piłotówna Marta 81 pkt., III. miejsce — Rogalińska Barbara 74 pkt.

III. Niestowarzyszeni.

1. Bieg 100 m. — 11 zawodników:

I. miejsce — Zielonka Ignacy 12 2/5 sek., II. miejsce — Buchalik Maksymiljan, III. miejsce — Borkowy Józef.

1. Skok wzwyż — 1 zawodnik:

Buchalik Maksymiljan 1,60 m.

3. Skok wdal — 8 zawodników:

I. miejsce Wolny 5,37 m., II. miejsce — Brój Ludwik 5,30 m., III. miejsce — Buchalik Maksymiljan 4,90 m.

4. Skok o tyczce — 5 zawodników:

I. miejsce — Borkowy Teofil 2,50 m., II. miejsce — Wolny 2,40 m., III. miejsce — Brój Ludwik 2,20 m.

5. Rzut oszczepem — 3 zawodników:

I. miejsce — Glombik Jan 35,54 m., II. miejsce — Wieczorek Adolf 27,50 m., III. miejsce Zielonka Ignacy 20,72 m.

6. Rzut dyskiem — 5 zawodników:

I. miejsce Zielonka Ignacy 27,17 m., II. miejsce Buchalik Maks 23,74 m., III. miejsce Binias Ignacy 21,34 m.

7. Pchnięcie kulą — 7 zawodników:

I. miejsce — Glombik Jan 8,42 m., II. miejsce Binias Ignacy 8,29 m., III. miejsce — Zielonka Ignacy 8,19 m.

8. Strzelanie z broni małokalibrowej odległość 25 m. — 29 zawodników:

I. miejsce — Lubecki Antoni 96 na 100, II. miejsce — Brajtkopf Alfons 95, III. miejsce — Nowak Józef 90.

9. Strzelanie z broni małokalibr. odległ. 60 m. — 21 zawodników:

I. miejsce Czernik Józef 63 pkt. na 90, II. miejsce — Wachnik Karol 56.

Ogółem brało udział 509 zawodników z całego powiatu.

Pozamiejscowi otrzymali zakwaterowanie i wyżywienie.

Programy radiowe.

Sobota 17. 5.

11.58 — Sygnał czasu, hejnał z Wieży Marij. w Krakowie, 12.05 — Koncert z płyt

gramof., 16.00 — Kom. Gosp. oraz Teatru Polsk., 16.25 — Skrzynka pocztowa Radjostacji Katow. dla dzieci, 17.00 — Rozmaitości, 17.10 — Intermezzo muzyczne, 17.30 — Audycja dla dzieci z Warsz., 18.00 — Naboż. z Wilna, 19.05 — Codzienny odcinek powieściowy, 19.20 — Intermezzo muzyczne, 19.30 — „Krajobraz angielski”, 19.58 — Sygnał czasu, 20.00 — „Z wędrówek po Bułgarii: Monaster Ryński — Mekka Bułgarów”, 20.30 — Kone. wiecz. z Warsz., 22.15 — Kom. meteor., program na dzień nast., 22.25 — Feljeton z Warsz., 22.45 — Ostatnie wiadomości P. A. T., 23.00 — Muzyka lekka.

Niedziela 18. 5.

10.15 — Nabożeństwo z kośc. pod wezw. N. M. P. w W. Piekarach, 11.58 — Sygnał czasu, hejnał z Wieży Kat. w Wilnie, oraz kom. meteor., 12.10 — Poranek symf. z Filh. Warsz., 15.00 — Nabożeństwo majowe z klaszt. O. O. Fran. w Panewnikach, 15.40 — Wykład rel. „Królowa Poezji Polskiej”, 16.00 — Transm. z Warsz. Odezwa dzieci Walii, 16.15 — Odczyt „Ochrona roślin w województwie śląskim”, 16.35 — Koncert popul. z udz. zesp. instr. P. R. w Katowicach, 17.50 — „Na szachownicy”, 18.10 — Koncert chóru wychowawców Państw. Semin. Naucz. w Tarnowskich Górach, 18.50 — Rozmaitości, program na dzień nast., kom. T. P., przegl. widowisk, 19.10 — Intermezzo muzyczne, 19.30 — „Bery i bojki śląskie”, 19.58 — Sygnał czasu, 20.00 — Kwadrans. lit. z Warsz., 20.15 — Koncert popul. z Warsz., 21.45 — Słuchowisko liter. z War., 22.15 — Kom. meteor., kom sport., program na dzień nast., 23.00 — Muzyka lekka.

Poniedziałek 19. 5.

11.58 — Sygnał czasu, oraz hejnał z Wieży Marij., 12.05 — Koncert z płyt gramof., 13.10 — Kom. meteor., 16.00 — Kom. Gosp., oraz kom. T. P., 16.15 — Program dla dzieci i młodz. z Warsz., 16.45 — Koncert z płyt gramof., 17.15 — Pogad. z dz. „Radioamator śląski”, 17.45 — Muzyka lekka z Warsz., 18.45 — Rozmaitości, program na dzień nast. kom. T. P., przegl. widowisk, 19.05 — Codzienny odcinek powieściowy, 19.20 — Intermezzo muzyczne, 19.30 — „Wiadomości z gram. jęz. pol.”, 19.58 — Sygnał czasu, 20.00 — Kom. Strażactwa Śl., 20.05 — „Budujmy własne zacisze domowe”, 20.30 — Transm. z Warsz., 22.00 — Feljeton z Warsz., program na dzień nast., 23.00 — Odczyt w jęz. szwedzkim.

Wtorek 20. 5.

11.58 — Sygnał czasu, oraz hejnał z Wieży Marij., 12.05 — Koncert z płyt

gramof., 13.10 — Kom. meteor., 16.00 — Kom. Gosp. oraz kom. P. T., 16.20 — Koncert z płyt gramof., 17.15 — „Ogrodnik śląski”, 17.45 — Koncert popul. z Warsz., 18.45 — Rozmaitości, program na dzień nast., kom. T. P., kom. harc., 19.05 — Codzienny odcinek powieściowy, 19.20 — Transm. z T. P. w Katowicach.

Środa 21. 5.

11.58 — Sygnał czasu, oraz hejnał z Wieży Marij., 12.05 — Koncert z płyt gramof., 13.10 — Kom. meteor., 16.00 — Kom. Gosp., oraz kom. T. P., 16.15 — Aud. dla dzieci z Krakowa, 16.45 — Koncert z płyt gramof., 17.15 — „Warszawa i Kraków w roku 1794”, 17.45 — Koncert popul. z Warsz., 18.45 — Rozmaitości, program na dzień nast., kom. T. P., przegl. widowisk, 19.05 — Codzienny odcinek powieściowy, 19.20 — „Gospodyni śląska — Higiena kobiety”, 19.45 — Komunikaty sportowe, 19.58 — Sygnał czasu, 20.00 Kom. Wojew. Kom. Tur., 20.05 — Intermezzo muzyczne, 20.15 — Koncert kamer. i kwadrans lit. z Warsz., 23.00 — Skrzynka pocztowa w jęz. franc.

Czwartek 22. 5.

11.58 — Sygnał czasu, oraz hejnał z Wieży Marij., 12.10 — Koncert z płyt gramof., 12.40 — Koncert szkolny z Filh. Warsz., 16.00 — Kom. Gosp., kom. T. P., 16.20 — Koncert z płyt gramof., 17.15 — „Śląsk na początku czasów nowożytnych”, 17.45 — Koncert z Warsz., 18.45 — Rozmaitości, program na dzień nast., kom. T. P., przegląd widowisk, 19.05 — Codzienny odcinek powieściowy, 19.20 — Intermezzo muzyczne, 19.30 — „Nasze turystyczne zamierzenia”, 19.58 — Sygnał czasu, 20.00 — Komunikaty, 20.05 — Skrzynka poczt., 20.30 — Operetka z Warsz., 22.00 — Transm. z Warsz., 22.15 — Kom. meteor., 23.00 — Muzyka lekka.

Piątek 23. 5.

11.58 — Sygnał czasu, oraz hejnał z Wieży Marij., 12.05 — Koncert z płyt gramof., 13.10 — Kom. meteor., 16.00 — Kom. Gosp. oraz kom. P. T., 16.20 — Koncert z płyt gramof., 17.15 — Odczyt z Krakowa, 17.45 — Muzyka lekka z Warsz., 18.45 — Rozmaitości, progr. na dzień nast., kom. T. P., przegląd widowisk, 19.05 — Codzienny odcinek powieściowy, 19.20 — Intermezzo muzyczne, 19.30 — „Ze świata przyrody”, 19.58 — Sygnał czasu, 20.00 — Kom. Zw. Młodzieży Polskiej, 20.05 — Kom. sportowe, 20.15 — Koncert symf. z

Filh. Warsz. Po koncercie kom. meteor. program na dzień następny, 23.00 — Skrzyńka poczt. w jęz. franc.

Nakładem i drukiem K. Miarki Sp. Wyd. z o. p. w Mikołowie.

Redaktor odpow.: St. Hermanówna w Mikołowie.

Ogłoszenia Magistratu miasta Mikołowa.

Dowództwo Okręgu Korpusu nr. V. w Krakowie.

L. dz. 39891/Og. Uzup.

K r a k ó w, dnia 5. maja 1930 r.

O G Ł O S Z E N I E

o powołaniu szeregowych rezerwy na ćwiczenia wojskowe w roku 1930.

I.

Kategorje szeregowych rezerwy powołanych na ćwiczenia.

Na zasadzie rozkazu Ministra Spraw Wojskowych z dnia 16. IV. 1930 l. dz. 400/B. Uzup. wydanego na moey ustępu 1 art. 77 ustawy z dnia 23. maja 1924 r. o powszechnym obowiązku wojskowym (Dz. U. R. P. z 1928 r. nr. 46, poz. 458) będą powołani w roku bieżącym na zwyczajne ćwiczenia wojskowe szeregowi rezerwy:

Z rocznika 1906:

na 6-tygodniowe ćwiczenia wojskowe:

- wszyscy podoficerowie wojska lotniczego, balonowego i łączności,
- wszyscy starsi szeregowcy i szeregowcy łączności,
- ci. starsi szeregowcy i szeregowcy wojska lotniczego i balonowego, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia wojskowe.

Z rocznika 1905:

na 6-tygodniowe ćwiczenia wojskowe:

- wszyscy podoficerowie wojska lotniczego i balonowego,
- ci. starsi szeregowcy i szeregowcy wojska lotniczego i balonowego, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia wojskowe.

Z rocznika 1904:

1. na 6-tygodniowe ćwiczenia wojskowe:

- wszyscy podoficerowie i starsi szeregowcy należący do piechoty, czołgów, kawalerji, samochodów pancernych, artylerji, lotnictwa, balonów, saperów, pociągów pancernych, łączności, samochodów i żandarmerji, a w marynarce wojennej tylko podoficerowie,
- wszyscy szeregowcy wojska łączności,
- ci. szeregowcy wojska lotniczego i balonowego, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia wojskowe,
- ci. podoficerowie i starsi szeregowcy służby uzbrojenia, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia wojskowe na okres 6 tygodni.

2. na 4-tygodniowe ćwiczenia wojskowe:

- wszyscy podoficerowie i starsi szeregowcy należący do taborów, służby intendencji i służby zdrowia, oraz starsi szeregowcy marynarki wojennej,
- wszyscy szeregowcy należący do piechoty i marynarki wojennej,
- ci. szeregowcy czołgów, kawalerji, samochodów pancernych, artylerji, saperów, pociągów pancernych, samochodów i żandarmerji, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia wojskowe,
- ci. podoficerowie i starsi szeregowcy służby uzbrojenia, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia na okres 4 tygodni.

Z rocznika 1902:

1. na 6-tygodniowe ćwiczenia wojskowe:

- wszyscy podoficerowie lotnictwa, balonów i łączności,
- ci. starsi szeregowcy i szeregowcy łączności, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia wojskowe,
- ci. podoficerowie służby uzbrojenia, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia na okres 6 tygodni.

2. na 4-tygodniowe ćwiczenia wojskowe:

- wszyscy podoficerowie piechoty, czołgów, kawalerji, samochodów pancernych, artylerji, saperów, pociągów pancernych, samochodów, służby intendencji, służby zdrowia i żandarmerji,
- ci. starsi szeregowcy i szeregowcy piechoty, kawalerji i artylerji, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia wojskowe,
- ci. podoficerowie służby uzbrojenia, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia na okres 4 tygodni.

Z rocznika 1901:

1. na 6-tygodniowe ćwiczenia wojskowe:

- wszyscy podoficerowie wojska lotniczego, balonowego i łączności,
- ci. podoficerowie artylerji, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia wojskowe,
- ci. starsi szeregowcy i szeregowcy wojska lotniczego, balonowego i łączności, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia wojskowe.

2. na 4-tygodniowe ćwiczenia wojskowe:

- ci. starsi szeregowcy i szeregowcy artylerji, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia wojskowe.

Z rocznika 1899:

1. na 6-tygodniowe ćwiczenia wojskowe:

- wszyscy podoficerowie lotnictwa, balonów i łączności,
- ci. starsi szeregowcy i szeregowcy łączności, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia wojskowe,
- ci. podoficerowie służby uzbrojenia, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia na okres 6 tygodni.

2. na 4-tygodniowe ćwiczenia wojskowe:

- wszyscy podoficerowie piechoty, czołgów, kawalerji, samochodów pancernych, artylerji, saperów, pociągów pancernych, samochodów, służby intendencji, służby zdrowia i żandarmerji,
- ci. starsi szeregowcy i szeregowcy piechoty, kawalerji i artylerji, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia wojskowe,
- ci. podoficerowie służby uzbrojenia, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia na okres 4 tygodni.

Z rocznika 1897:

na 4-tygodniowe ćwiczenia wojskowe:

- ci. podoficerowie piechoty, kawalerji i artylerji, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia wojskowe.

Ponadto będą obowiązani do odbycia ćwiczeń wojskowych ci. podoficerowie, starsi szeregowcy i szeregowcy z innych roczników, którzy otrzymają imienne karty powołania na ćwiczenia wojskowe.

Powołani będą również na ćwiczenia wojskowe w roku bieżącym wszyscy podoficerowie, starsi szeregowcy i szeregowcy, którzy podlegali powołaniu na ćwiczenia w roku ubiegłym, lecz z różnych powodów ćwiczeń tych nie odbyli, przyezem podoficerowie na 6 tygodni, a starsi szeregowcy i szeregowcy na czas od 4 do 6 tygodni, co zostanie dokładnie określone w kartach powołania.

II.

Sposób stawiania się powołanych na ćwiczenia.

Każdy szeregowy rezerwy, objęty powyższym rozkazem o powołaniu na ćwiczenia wojskowe w r. b. otrzyma od powiatowego komendanta uzupełnień imienną kartę powołania z wyznaczeniem formacji i terminem stawiania się w niej na ćwiczenia.

Powołany na ćwiczenia winien się udać najkrótszą drogą do formacji wojskowej wymienionej w imiennej karcie powołania.

Powołany na ćwiczenia ma wyruszyć z domu z takim wyrachowaniem, ażeby stawić się w formacji wojskowej w dniu i o godzinie wyznaczonej w karcie powołania.

W razie konieczności przejazdu koleją należy użyć dołączonej do tego celu do karty powołania bilet III klasy dla pociągów osobowych, który jest ważny do przejazdu tylko łącznie z kartą powołania.

Kartę powołania należy oddać w formacji wojskowej.

Rezerwista obowiązany jest przynieść z sobą i przedstawić dowódcy formacji swoją książeczkę wojskową, kartę mobilizacyjną i inne posiadane dokumenty wojskowe.

III.

Zwolnieni od powołania na ćwiczenia w roku bieżącym.

1. Z mocy ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym, względnie z mocy rozporządzenia wykonawczego do tej ustawy nie podlegają powołaniu na ćwiczenia wojskowe szeregowi rezerwy:

- a) posłowie do Sejmu, senatorowie, ministrowie i podsekretarze stanu,
- b) osoby wykluczone od służby wojskowej,
- c) osoby, które poświęciły się stanowi duchownemu i złożyły odpowiednie zaświadczenia w P. K. U.
- d) osoby, które odbyły już całkowicie 14 tygodni ćwiczeń wojskowych przepisanych w ustępie 1. art. 77, ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym,
- e) osoby, które wyjechały za granicę bez naruszenia obowiązujących przepisów.

2. Z urzędu nie podlegają powołaniu na ćwiczenia wojskowe szeregowi rezerwy, którzy:

- a) posiadają niebieskie karty mobilizacyjne,
- b) w bieżącym roku zostali przeniesieni do rezerwy, lub stale urlopowani po ukończeniu przepisanej służby w wojsku stałym,
- c) odbyli służbę czynną w formacjach piechoty Korpusu Ochrony Pogranicza i zostali przeniesieni do rezerwy po przesłużeniu przynajmniej 20 miesięcy, a dla których tegoroczne ćwiczenia byłyby pierwszymi ćwiczeniami w rezerwie,
- d) byli podoficerowie zawodowi, którzy zostali przeniesieni do rezerwy w roku 1927, 1928, 1929 oraz w roku bieżącym po zakończeniu okresu zawodowej służby wojskowej,
- e) studenci pobierający stypendja wojskowe, aż do całkowitego ukończenia przez nich studjów,
- f) funkcjonariusze policji państwowej i policji województwa Śląskiego,
- g) funkcjonariusze pełniący służbę w więzieniu św. Krzyża.

IV.

Przesunięcie okresu odbycia ćwiczeń na turnus następny w tym samym roku kalendarzowym.

Szeregowi rezerwy, którzy otrzymają kartę powołania, a którzy z ważnych powodów wymienionych w rozporządzeniu wykonawczym do ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym, lub ze względu na śmierć lub nieszczęście w rodzinie albo z innych nadzwyczajnych powodów pragnęliby uzyskać przesunięcie okresu odbycia ćwiczeń na termin późniejszy, niż ten, który został im wyznaczony w karcie powołania, mogą wnieść do tej P. K. U.,

która wystawiła kartę powołania, odpowiednio umotywowaną i udokumentowaną prośbę najpóźniej na 4 tygodnie przed terminem stawiennictwa wymienionym w karcie powołania; ci którzy mają się stawić na ćwiczenia w maju b. r. powinni złożyć prośbę najpóźniej na 2 tygodnie przed terminem stawiennictwa.

Do prośb tych nie należy dołączać kart powołania z wyjątkiem wypadków, gdy stawienie się do ćwiczeń jest niemożliwe wskutek obłożnej choroby, stwierdzonej urzędowym świadectwem lekarskim.

Na odnośne rozstrzygnięcie P. K. U. może być wnoszone odwołanie w drodze przez P. K. U. do właściwego dowódcy O. K. w terminie 7-dniowym od daty otrzymania rozstrzygnięcia P. K. U.

Jeżeli powołany na ćwiczenia na skutek wniesionej prośby względnie odwołania się do dowódcy O. K., nie otrzyma przesunięcia okresu ćwiczeń przed terminem stawiennictwa, oznaczonym w karcie powołania — winien bezwzględnie stawić się na ćwiczenia w tym terminie.

Prośby lub odwołania przesłane przez zainteresowanych wprost do Dowództwa Okręgu Korpusu lub Ministerstwa Spraw Wojskowych, z pominięciem Powiatowej Komendy Uzupelnień wcale nie będą rozpatrywane.

Prośby osób z rodziny rezerwisty o przesunięcie mu lub odroczenie mu terminu ćwiczeń również wcale nie będą rozpatrywane.

Władze państwowe (I i II instancji), samorządowe, instytucje społeczne pracujące dla wojska mogą wystąpić z urzędu o przesunięcie terminu odbycia ćwiczeń funkcjonariuszom, powołanym kartami imiennymi, na termin późniejszy, wnosząc imienne wnioski z podaniem wszelkich danych ewidencyjnych tych szeregowych rezerwy do właściwego dowódcy O. K. tylko odnośnie tych pracowników, których, ze względu na tok służby, nie będą mogli zastąpić innymi pracownikami w czasie trwania ćwiczeń.

V.

Postanowienia karne.

Szeregowi rezerwy, którzy z własnej winy spóźnią się na ćwiczenia i stawią się w formacji po terminie, wyznaczonym im w karcie powołania, będą pociągnięci — zależnie od okoliczności — do odpowiedzialności dyscyplinarnej lub karnej za niewypełnienie rozkazu powołującego ich do służby wojskowej w terminie nakazanym.

Szeregowi rezerwy winni niestawienia się na ćwiczenia wojskowe mimo wezwania rozkazem im doręczonym albo ogłoszonym, będą doprowadzeni przymusowo i pociągnięci do odpowiedzialności karnej stosownie do postanowień art. 126 ustęp 2

ustawy o powsz. obow. wojskowym według art. 76 Kodeksu Karnego Wojskowego, o ile nie ulegną karze za dezereję.

VI.

Obowiązek zameldowania ostatniej zmiany adresu miejsca zamieszkania lub pobytu.

Na podstawie art. 94 ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym wzywam tych wszystkich z pośród rezerwistów objętych rozkazem o powołaniu na ćwiczenia wojskowe w roku bieżącym, którzy nie mają w księżeczce wojskowej potwierdzenia zgłoszenia we właściwym urzędzie gminnym względnie meldunkowym ostatnio dokonanej zmiany adresu — aby zgłosili bezzwłocznie w urzędzie gminnym względnie meldunkowym swój obecny adres.

Zgłoszenie się tych rezerwistów leży w ich własnym interesie, gdyż w razie nieustalenia ich miejsca zamieszkania lub pobytu z powodu niedopełnienia przez nich ustawowego obowiązku meldowania się ulegną, zależnie od ustalonych przez władze administracyjne okoliczności, zgodnie z art. 97 ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym, karze grzywny do 500 zł. lub karze aresztu do 6 tygodni, albo obu tym karom łącznie.

Dowódca Okręgu Korpusu nr. V.

Stanisław Wróblewski,

Generał Dywizji.

Powyższe podaje się do ogólnej wiadomości.

Mikołów, dnia 13. 5. 1930.

MAGISTRAT.

Biuro wojskowe.

(—) K o j burmistrz.

—:0:—

ODPIS.

Pszczyna, dnia 25. kwietnia 1930 r.
Starostwo w Pszczynie.

L. dz. W. 2035.

Uaktualnienie ewidencji szer. rez. i posp. ruszenia.

W związku z nowo wydaną instrukcją o prowadzeniu w P. K. U. ewidencji szeregowych rezerwy zawiadamiam, że obecnie nie będą uaktualniane wpisy w dokumentach ewidencyjnych, dotyczące miejsca zamieszkania rodziców, daty ślubu, imienia panińskiego żony oraz dzieci.

Wobec tego należy podać do publicznej wiadomości w sposób w tamtej gminie praktykowany, by szeregowi rezerwy i pospolitego ruszenia **zaniechali** tak ustnego jak i pisemnego zgłaszania do P. K. U. wszelkich zmian odnoszących się do miejsca zamieszkania rodziców, imion i ilość dzieci oraz zapodania daty zawarcia ślubu i imienia panińskiego żony.

S t a r o s t a.

w z. Dr. Riess.

Powyższe podaje się do ogólnej wiadomości.

Mikołów, dnia 14. maja 1930 r.

Magistrat.

Biuro wojskowe.

(—) **Koj**, burmistrz.

OBWIESZCZENIE.

Publiczne szczepienie przeciw ospie dla dzieci, podlegających pierwszemu szczepieniu (małych dzieci) odbędzie się **w środę, dnia 21. maja 1930 r. o godzinie 2-giej popoł.**

Oględziny znów odbędą się **w środę, dnia 28. maja 1930 r.** o tej samej godzinie.

Miejsce szczepienia i oględzin: sala Hotelu Polskiego (Ratka), w Rynku.

Rodziców, wychowawców i opiekunów wzywa się niniejszem o punktualne zjawienie się z dziećmi, podlegającymi szczepieniu w wyżej wymienionych terminach.

Niezastosowanie się do powyższego ulegnie karze na podstawie § 14 ustawy o szczepieniu.

Mikołów, dnia 14. maja 1930 r.

Miejski Urząd Policyjny.

(—) **Koj**, burmistrz.

OBWIESZCZENIE

o przeglądzie koni.

Na zasadzie art. 15 i 16 Rozporządzenia Prezydenta R. P., z dnia 8 listopada 1927 r. o obowiązku odstępowania zwierząt pociagowych, wozów, pojazdów mechanicznych i rowerów dla celów obrony Państwa (Dz. Ust. R. P. Nr. 98/27, pozycja 859), zarządzam **na terenie powiatu Pszczyńskiego przegląd koni, urodzonych w roku 1926 i koni starszych**, które z jakichkolwiek bądź powodów dotychczas nie otrzymały dowodów tożsamości i nie zostały zapisane do ksiąg ewidencyjnych.

Przeгляд koni rozpocznie się w dniu 14 kwietnia r. b.

Miejsce, termin, plac przeglądu, oraz miejscowości, z których konie mają być doprowadzone do przeglądu, wskazuje dołączony plan.

Wzywam wszystkich, w obrębie poszczególnych gmin powiatu zamieszkałych właścicieli i posiadaczy koni, o których powyżej mowa, aby na dzień i godzinę, wyznaczoną w planie — doprowadzili na plac przeglądu, osobiście lub przez zastępcę, wszystkie w ich posiadaniu znajdujące się i w obrębie gminy chowane konie, z wyjątkiem tych, które należą do jednej z wymienionych poniżej, a niepodlegających przeglądowi kategorii.

Konie powinny być doprowadzone do przeglądu z uzdeczkami, względnie

uzdźnieniami i postronkami. Jeżeli właściciel lub posiadacz konia nie może go osobiście dostawić, powinien powierzyć tą czynność osobie, która dostawi konia do przeglądu punktualnie i która udzieli organom, dokonującym przeglądu, na ich żądanie, wszystkich potrzebnych wyjaśnień dotyczących konia i osoby jego właściciela względnie posiadacza.

Od dostawienia do przeglądu zwolnieni są:

1. ogiery i klacze pełnej krwi angielskiej oraz ogiery i klacze innych ras, fizjologicznie czystego pochodzenia, posiadające zaświadczenia, uznane przez Ministerstwo Rolnictwa.

2. ogiery licencjowane i klacze zarejestrowane, posiadające zaświadczenia, uznane przez Ministerstwo Rolnictwa.

3. konie hodowlane, utrzymywane w państwowych zakładach chowu koni.

4. konie, pracujące w kopalniach stale pod ziemią.

5. klacze wysokożrebne i klacze ze źrebiętami, w wieku do trzech miesięcy.

Właściciele względnie posiadacze koni, należących do jednej ze wspomnianych kategorii, powinni zawczasu zaopatrzyć się w należyte dowody, stwierdzające istnienie tytułu zwolnienia, tak aby na żądanie organów dokonujących przeglądu — mogli dowody te przedstawić bezzwłocznie (osobiście lub przez zastępcę).

Zwierząt chorych na chorobę zakaźną lub o nią podejrzanych, nie wolno przyprowadzać do przeglądu.

Fakt istnienia choroby zakaźnej, lub podejrzenia o nią, ma być stwierdzony przez lekarza weterynaryj, lub gdy to jest niemożliwe, przez naczelnika gminy.

Osoby, uchylające się od dostawienia do przeglądu koni, wymienionych w niniejszem obwieszczeniu, będą karane w drodze administracyjnej, w myśl artykułu 27. Rozporządzenia Prezydenta R. P., z dnia 8. listopada 1927 r. (Dz. Ust. Nr. 98/27, pozycja 859) — grzywną do wysokości wartości konia, lub aresztem do sześciu miesięcy; w wypadkach szczególnie ciężkich uchybień mogą być stosowane obie kary łącznie.

Pszczyzna, dnia 8. kwietnia 1930 r.

Starosta.

(Dr. Jarosz).

Dla miasta **Mikołowa** oraz gmin Kamionka, Paniowy, Śmiłowice, Podlesie, Zarzecze, Piotrowice, Borowa-Wieś, Łaziska-Górne, Łaziska-Srednie, Łaziska-Dolne, Wyry, Panewnik, Sta-

ra-Kuźnia, Gostyń, Mokre, Orzesze, Ornontowice, Zazdrość, Zgoń, Zawisz, Gardawice, Zawada, Tychy, Murcki i Wilkowyje **odbędzie się pobór dnia 12. czerwca 1930 r., o godz. 9-tej rano na targowicy p. Kiela w Mikołowie.**

—:o:—

Powyższe podaje się do ogólnej wiadomości.

Mikołów, dnia 13. maja 1930 r.

Magistrat.

Biuro wojskowe.

(—) **Koj**, burmistrz.

ODPIS.

OBWIESZCZENIE.

Zogala Karol z Mikołowa zamierza na swej poza zabudowanym obwodem miasta Mikołowa położonej, dotąd niezabudowanej parceli wybudować dom mieszkalny i chlew, w którym to celu wniósł o zezwolenie osadnicze.

Wniosek ten podaje się niniejszem do ogólnej wiadomości z zaznaczeniem, że przeciwko niemu mogą uprawnieni do używania sąsiednich gruntów wnieść sprzeciw do Wydziału Powiatowego w Pszczynie w czasokresie prekluzyjnym dni dwudziestu jeden, o ile zachodzą okoliczności, że z powodu nowej osady ich pola, lasy, ogrody i stawy rybne mogą ponieść szkodę.

Wymieniony czasokres rozpoczyna się dla wszystkich interesowanych z dniem, w którym obwieszczenie to w sposób w danej miejscowości zwykle używany ogłoszony zostanie.

Pszczyzna, dnia 8. maja 1930 roku.

Prezes Wydziału Powiatowego.

podpisał: (Dr. Jarosz).

—:o:—

Powyższe podaje się do publicznej wiadomości.

Mikołów, dnia 14. maja 1930 r.

Zarząd Policji Miejskiej.

(—) **Koj**, burmistrz.

ODPIS.

OBWIESZCZENIE.

Śląski Urząd Wojewódzki — Kierownictwo budowy domów robotniczych w Katowicach wybudowało w r. 1927—1930 44 domków robotniczych na swej realności poza zabudowanym obwodem miasta Mikołowa położonej, dotąd niezabudowanej parceli, w którym to celu wniósł o dodatkowe zezwolenie osadnicze.

Wniosek ten podaje się niniejszem do ogólnej wiadomości z zaznaczeniem, że przeciwko niemu mogą uprawnieni do używania sąsiednich

gruntów wnieść sprzeciw do Wydziału Powiatowego w Pszczynie w czasokresie prekluzyjnym dni dwudziestu jeden, o ile zachodzą okoliczności, że z powodu nowej osady ich pola, lasy, ogrody i stawy rybne mogą ponieść szkodę.

Wymieniony czasokres rozpoczyna się dla wszystkich interesowanych z dniem, w którym obwieszczenie to w sposób w danej miejscowości zwykle używany ogłoszony zostanie.

Pszczyzna, dnia 8. maja 1930 roku.

Prezes Wydziału Powiatowego.

podpisał: **(Dr. Jarosz).**

—:o:—

Powyższe podaje się do publicznej wiadomości.

Mikołów, dnia 14. maja 1930 r.

Zarząd Policji Miejskiej.

(—) **Koj**, burmistrz.

ODPIS.

Starostwo w Pszczynie.

L. P. 135.

Dotyczy kart cyrkulacyjnych na rok 1931.

OBWIESZCZENIE.

Podaję niniejszem do publicznej wiadomości, że na rok 1931 będą wydawane karty cyrkulacyjne. Przyjmowanie wniosków i wystawianie kart rozpoczęło się z dniem 10. lutego b. r.

i odbędzie się w alfabetycznym porządku początkowych liter osób, ubiegających się o kartę cyrkulacyjną.

Wnioski na karty cyrkulacyjne będą przyjmowane dla osób z początkową literą.

A—B, w czasie od 10. 2. do 28. 2. br.

C—D—E, w czasie od 1. 3. do 31. 3. br.,

F—G, w czasie od 1. 4. do 30. 4. br.,

H—I—J, w czasie od 1. 5. do 31. 5. br.,

K, w czasie od 1. 6. do 30. 6. br.,

L—M, w czasie od 1. 7. do 31. 7. br.,

N—O, w czasie od 1. 8. do 31. 8. br.,

P—R, w czasie od 1. 9. do 30. 9. br.,

S, w czasie od 1. 10. do 31. 10. br.,

T—U—V—W, w czasie od 1. 11. do 30. 11. br.,

Z, w czasie od 1. 12. do 15. 12. br.

Wnioski o karty cyrkulacyjne, stawiane bez usprawiedliwienia w terminie późniejszym niż dla danej litery niniejszem został wyznaczony, będą rozpatrywane dopiero po załatwieniu wszystkich innych, we właściwym terminie stawionych wniosków.

Nadmieniam, że karty cyrkulacyjne wydane na rok 1931 będą ważne i na rok 1930 r.

Starosta.

wz. (—) **Wocka.**

—:o:—

Powyższe podaje się niniejszem ponownie do publicznej wiadomości z tem, że wnioski według powyższego

planu alfabetycznego należy składać w wyżej oznaczonym czasie w tut. Magistracie — Miejski Urząd Policyjny — pokój Nr. 12, w godzinach urzędowych od godz. 8-mej do 12-tej.

Mikołów, dnia 14. maja 1930 r.

Miejski Urząd Policyjny.

(—) **Koj**, burmistrz.

ODPIS.

Starostwo w Pszczynie.

L. G. 886.

Pszczyzna, dnia 9 maja 1930 roku.

Na mocy rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 31. sierpnia 1926 r. — Dz. U. R. P. Nr. 91 poz. 527 — o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku, oraz Rozporządzenia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 19 lipca 1928 r. Dz. U. R. P. Nr. 87 poz. 761 — ustalam po wysłuchaniu opinii Komisji Cennikowej dla powiatu pszczyńskiego, na zasadzie upoważnienia Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego — cenę maksymalną za jeden kilogram chleba z 70 %-owej mąki żytniej na 0,42 zł.

Winni przekroczenia wyżej ustanowionego cennika ulegną karze aresztu do 6-ciu tygodni, lub grzywny do 10.000 zł., stosownie do postanowień z art. 4. Rozp. Prezydenta R. P. z dnia 31 sierpnia 1926 r. — Dz. U. R. P. Nr. 91 poz. 527.

Starosta.

w. z. podpis: **Dr. Riess.**

—:o:—

Powyższe podaje się niniejszem do ogólnej wiadomości.

Mikołów, dnia 13. maja 1930 r.

Magistrat.

(—) **Koj**, burmistrz.



W każdym razie zaoszczędzi Pani ładny grosz, biorąc Persilu stosowną ilość, rozpuszczając go w zimnej wodzie i gotując raz tylko, i to krótko. Na 2½ do 3 wiader wody bierze się 1 paczkę Persilu! Persil to oszczędność!

Co Persil to Persil

Duży Pokój z kuchnią

Z urządzeniem w śródmieściu z powodu wyprowadzki natychmiast do oddania.

Zgłoszenie pisemne do Adm. Gaz. Mik.

Stuczna farbiarnia, chemiczna pralnia

i zakład czyszczenia dywanów

Józefa Rottera Bielsko-Biała

Najstarsza i największa firma tego rodzaju, zapewnia najstaranniejsze i najszybsze wykonanie wszelkich zleceń.

Własny skład: **Mikołów 3-go Maja 3.**

OBELGE rzuconą na p. Pawlikówne niniejszem odwołuję **H. Kagoń.**